

Peroveta Jeremiah ana buka

Pariverena

Jeremiah lamna peroveta wavana naenaena au Jerusalem, ma BADA riwana i raugugulei ana rava awari. Tauna riwa bagibaginei ana rava i ririwei menanare God tau i kovoḡanei, aubaina Tauna i mae-puputei ma god ḡelau i votaḡotaḡoi.

Bada Jeremiah i ḡorei

⁴ BADA i riweu i pa:

⁵ “A vinem, muriai da alom au manawana a teretagiem.

Muriai da uta tupua, A tereriem,
rava anatapui ai peroveta.”

⁶ A paribelei, “Oo BADA God, tau tevera ota, ma babani eḡa ata aramanei.”

⁷ BADA i riweu, “Eḡa ma riwa, ‘Tau tevera ota.’ Ma nae mepa a pariparitawanem, ma aiwai a ririwem tau i ma parivere. ⁸ Eḡa ma rovoei aubaina Tau a paritawanem. Tau tam maiteni ana mae da ana gagaloem. Tau BADA a babani.”

⁹ Anina ma BADA urana i viloloi da ipiriu i tapedadani ma i riweu,
“Marina riwau au gamom a terei.

¹⁰ Ma aramana-kauei da marina rewapana a vereverem,

da dobu anapui ai gulagulau ai kovoḡa ma
 vinolenolei wenanare,
 Ḡelau ma orumi, ma viairikarikai,
 ma vovaiubai ma vipupui.
 Ḡelau ma voepai ma ma paewi.”

17 “Ma vokaukaua Jeremiah! Ma vomairi ma aiwai
 anatapuna a riwem ravai ma pariverei.

Eḡa ravai ma rovoei, bo au matai,
 ana virorovoi.

18 Amadodo a vovaiwewapanim me
 melagai vivirewapanana, tuatuna ma ga-
 rina iramei voavoana. Tam ma mairi ma
 eḡa maiJudah ma ai gulagulau, ai gabe-
 mani ravai, ai pirisi ma dobuna ravai
 ina tereḡairem.

19 Tau i na viḡaviem wate ina kauana-avei.
 Aubaina tau tam maiteni, ma ana gagaloem.
 Tau BADA a babani!”

6

Bada i riwa,

13 “Rava anapui, ḡaeḡaei da muomuoi,
 e ḡoeḡoei da moruei mane ina kauei;

peroveta da pirisi anapui nanare
 rava e morumorui.

14 Tau, au rava keroi ḡaeḡaei
 e bunabunamai apamina me kero aburuna.

E ririwa da aiwai anatapuna anina,
 Wate eḡa anina!”

17

BADA ona-vitumaḡanei

- ⁵ BADA e ririwa,
 “Aiavoi da ai vitumaḡana rava ota awarii
 e tereterei,
 ma ai rewapana e vitumatumaḡaneiei;
 ma e gedugeduaieu,
 ana parivaiapoapoeni.
- ⁶ Tau me, ai podapodai au dobu dariḡaḡa
 eḡa aiwai aiaina ita inainanai.
 Tau dobu au paipairana ina mae, ai ma modu eḡa,
 me au dobu au vivibogana ita mamae kampa
 eḡa rava ita mamae.”
- ⁷ “Wate aiavoi awariu e vivipatutu ma
 e vivitumaḡana da
 BADA ai tepamairi, tau ana viaiaini.
- ⁸ ✧ Tau me ai, vuvura au adana i paewi,
 ma warami i ḡaira waira au orana.
 Eḡa marapoi ina rovoei,
 ma rugurugui majimajiḡai ina maimairi.
 Ma marapoi ana au mara,
 eḡa ua ita vovoterei.”
- ⁹ “Rava nuapoui lamna morumoru kauana,
 i apoapoe kaua,
 ai ai i aramana-kauai, da ina vilawani.
- ¹⁰ Tau BADA rava nuapouii
 a tuvirevirei ma kaua govagovaḡai au orai
 a inana-pai.
 Rava anatapui ai kaua ana inanai.
 ma ai kaua awarinei ana puloi.”

✧ **17:8:** Psa 1:3

20

Jeremiah ana beura

BADA i riwa,

⁵ Tau, Jerusalem ma ai mane ma ai maura ma aiwai anatapui polapolai i toitoiei ana veredamanei ai ġavia awarii. Ina nei ma Judah, ai gulagulau ai purapura maiai ġaeġaei maiteni ina pupuna-naiei au Babilon.

Jeremiah i riwa,

⁷ Oo BADA! u gwala-kau eu da a viperoveta ma a voterem da u kau ei. Tam u virewapana guratana da u tereġaireiu.

Marina tau rava ai anivinama.

Rava anatapui e vivinameu, marai ma wagu-varai.

⁸ Maranai a paripariverena, Riwa ana nuai e rubaruba-opu.

“Viġaiġaiawa! Pupu e nenei!”

BADA ana pariverena aubaina, vinama ava a nenelaġai.

⁹ Mepa da ana geduai ma wavana eġa ana latoni bo wavanei ana jima

Lamna maranaina riwam lamna me ai araratana, orau e ararai.

Amapo eġa ana vojijina-guratei. Amapo eġa!

¹⁰ A nonori patara e viviarautueu.

Au ġavia i maġa kaua,

ma e vineneġaneu da ana neboa,

ma ina viwavuii ina pa,

“mepa da i jima boa, ina waro-melei ma tauta ata biwa tana vaia.”

- 11 Wate BADA tau maiteni
me tauviḡavia vivirewapanā kaukauana.
Lamna aubaina au ḡavia eḡa ina tereḡaireu.
Tauī ina vunu-aveu ma ina vinimala kaua.
Ina vinimalana-nonoei ma eḡa nuanuai ina vuru.
- 12 “Oo BADA Vivirewapanam! Tam rava jijimanii
e raraudadani,
ma ai nota ma orai e araramanei.
Au vita au uram a terei
ma ana inanaim, au ḡavia ma kovoḡi.
- 13 Ona wela BADA awarina.
Ona voepapai.
Maranai Rava vivirewapanai, gwaḡagwaḡai
e rarau-iviapoapoelei,
lamna BADA ana rewapanēi tauī ina gagaloei.”

23

BADA Gulau vouna ina vinei mamae-terenai aubaii

¹ BADA e ririwa, “Au rava ai babada nuabola ḡaeḡaena ina nelaḡai! Tauī sipu taupaini apoapoei. I vipaipai-boa da sipu i vidabararai.”

² Lamna aubaina BADA, Israel ana God, we-nanare Israel babadai awari e ririwa, “Taumi ami kauelei au sipu o vidabararai ma o vilamolamonei. Eḡa ota vipaipai kaua. Lamna kauai apoapoei aubaina ana kovoḡimi. ³ Anina ma Tau au sipu ḡelau a virubai au dobuḡela, ana neiana-meleiai ai au gari. Wei mamae-terenai ina vinatuna ma ina maḡa guratana. ⁴ Taupainii rava kaua ana tere-naiei da ina viḡamoḡamo kaua ma eḡa ina rovo me bo orai ina sisi. Eḡa tagogi ina kwako. Tau BADA a riwa.”

5 ✨BADA e ririwa
 “Mara vouna e nenei maranai gulau ana terei
David ana damei.
 Wei gulauna ina vibada kaua ma kaua aiainei
 ma jijimaninei dobu anapuna ina vibadei.
 Nota aiainei Judah ravai ina rauetaraveni ma
Israel ravai au nuauba ina mae.
 6 Wei maranaina mai Judah, ina vilawani
 ma Israel ana nuaubai ina mae.
 Ma wavana ina ġorei, BADA Tauterevaujijimanita.”

31

BADA Israel ina vaimeli.

7 BADA i riwa:
 “Ana nuaiami ona wela Jacob ana dam aubaina
 ponami ona voepai dam vigulauna aubaii.
 Ona voepaepa, ona jima ma ona riwa,
 ‘God, am rava mai Israel mamae-terenai
 ma vilawani!’
 8 Au kariwabuei au rava ana neiana-meleiai,
 dobu au giana da au giana anapui.
 Maiteni mata-potapotai ma sigesigei,
 duadamai ma tautauvai.
 Dam patara ġaeġaena ina nememei.
 9 Ana rupenai ma ana toutoui agu aubaina,
 ana neiana-meleiai
 Waira adanei ana taravainiai,
 etanai abuabunei da eġa ina peu.
 Tau Israel amana,
Ephraim au natuevou.”

✨ 23:5: Jer 33:14-16

Parivainuaḡana bagibagina vouna.

³¹ ✧BADA e ririwa i pa, “Mara e nenei maranai parivainuaḡana bagibagina vouna ana kauei mai Israel ma Judah maiteni. ³² Wei lamna eḡa me noinoi maiteni a kauei nanare; maranai a raunimavoai ma Egyptei a taravaina-opunei. Aubaina au parivainuaḡana i viaigai avena da nuanuai a vaia me oroto awana nuanuana e vaivaia. ³³ Wei parivainuaḡanana mai Israel maiteni ana kauei nai marana au murina.” BADA e ririwa, “Au tarawatu ai au nota ana terei ma au nuanuai ana girumi. Wei ina terekauei da Tau ai God ma tau i au rava. ³⁴ Ma eḡa ai rava ina viararamana-melei bo riwa vivira, ‘BADA ona aramanei!’ Aubaina au aburuna da au magurina anatapui ina aramaneu. Tau ai ḡo’apoapoe ana nota-tawanei ma eḡa ana nota-melei.” BADA e ririwa.

33

Nuauba parivai-nuaḡanana

¹⁴ ✧BADA i riwa, “Mara e nenei maranai au parivainuaḡana bagibagina mai Israel ma mai Judah maiteni a kaukaueia anona ina tupua.

¹⁵ Nai maranaina,
 rava kaua David ana damei ina nei;
 Ma Tauna kaua aiaii ma jijimanii ina kauei au
 dobu.

¹⁶ Nai au marana
 Judah ina vilawani ma

Jerusalem ana nuaubana ina mae.

Wei melagaina ina ġorei, *BADA Tauterevaijji-manita.*”

38

Jeremiah waira dogona au orana.

⁴ Babadai, gulau Zedekiah i riwei, “Wei ravanana Jeremiah tana viraġeni. Ana babaniei, sorodia ruaġauta lawalawai ma rava ġelau e viviorabadoi. Tauna eġa rava ita vovoagui wate e viviorabadoi.”

⁵ Gulau i paribelei, “Tauna au urami, ami ġoana nanare ona kauai. Tau eġa ana viġaemi.”

⁶ Ma Jeremiah i vaia ma i tere-ġairei gulau natuna Malkijah, ana au dogo, wei lamna gulau ana sorodia ai au potuma au ririvana. Ma ġuravei Jeremiah i tere-ġairei au *dogo. Au orana dogodogo ava, ma Jeremiah i monu ġaira da i mairi dogodogo orana.

* **38:6:** Wei lamna wapaketa dogona, viutuvana aubaina.

Wedau Mark
The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua
New Guinea
Buk Mak long tokples Wedau long Niugini

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wedau

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

aa19f3e3-98fb-51fa-9c53-3906edc75f11